

No. 35340

September 5, 2013

Le 5 septembre 2013

Coram: LeBel, Karakatsanis and  
Wagner JJ.

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

AGC Flat Glass North America Ltd.

AGC Flat Glass North America Ltd.

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Syndicat national de l'automobile, de  
l'aérospatiale, du transport et des autres  
travailleurs et travailleuses du Canada  
(TCA-Canada), Commission des normes du  
travail, Marcel Morin, in his capacity of  
arbitrator and Greffier de la cour supérieure,  
district de Québec

Syndicat national de l'automobile, de  
l'aérospatiale, du transport et des autres  
travailleurs et travailleuses du Canada  
(TCA-Canada), Commission des normes du  
travail, Marcel Morin, en sa capacité d'arbitre  
et Greffier de la cour supérieure, district de  
Québec

Respondents

Intimés

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-09-022131-114,

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-09-022131-114, 2013 QCCA

No. 35340

2013 QCCA 381, dated March 1, 2013, is dismissed with costs to the respondents Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada) and Commission des normes du travail.

381, daté du 1<sup>er</sup> mars 2013, est rejetée avec dépens en faveur des intimés Syndicat national de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres travailleurs et travailleuses du Canada (TCA-Canada) et Commission des normes du travail.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.